

År 1931 kom Bror Linden, en språkmålsforskare från Landsmålsarkivet i Uppsala till Järna för att göra uppteckningar av dialekten. Såväl Anna Thomson som Viola Järnfeldt gjorde stora insatser i detta arbete.

1999 utgavs en ordlista "Ordalängd över Järnamålet" i två delar. Då hade man fått ekonomisk möjlighet att från Språk och Folkminnesarkivet i Uppsala, tidigare Landsmålsarkivet återföra och studera de handskrivna uppteckningar av Järnamålet, som gjorts av Anna Thomsson och Viola Järnfeldt, samt fältstudier gjorda av institutets forskare.

I boken Ordalängd över Järnamålet del II finns en hel del av Anna Thomssons uppteckningar i form av berättelser. Dessa handlar om företeelser i hela Järna socken.

Uppteckningarna, som Viola Järnfeldt gjorde, berör mestadels Uppsälje by med omnejd, varför jag som dotter till henne, är mycket tacksam över att hennes gedigna arbete tas om hand av Föreningen Uppsälje framtid, och där kan finnas tillgängligt för den, som är intresserad därav. Kanske kan det bidra till dialektens bevarande, något som ju är ytterst viktigt.

Viola Järnfeldt föddes 1912 och var således i 19-20 årsåldern då hon gjorde detta arbete. Hon gifte sig 1933 med Frans Järnil och flyttade till Eda i Värmland och sedan till Björklinge i Uppland. Hon var vid sin död 1989 bosatt i Knivsta i Uppland.

dd-mm-2015

Greta Järnil